

## Prije prve uporabe

Vaš novi uređaj je namijenjen isključivo za korištenje u domaćinstvu i za slične namjene, kao:

- u kuhinjama za osoblje na radnom mjestu, uređima i ostalim radnim okruženjima;
- u gospodarskim objektima i u hotelima, motelima i ostalim tipovima boravišta;
- u prenoćistima.

**Kako biste svoj novi uređaj iskoristili na najbolji način, pomno pročitajte upute za uporabu jer one sadrže opis uređaja i korisne savjete.**

**Sačuvajte priručnik za buduću uporabu.**

1. Nakon uklanjanja ambalaže s uređaja, provjerite je li uređaj neoštećen i da li se vrata dobro zatvaraju. Svako oštećenje potrebno je prijaviti prodavatelju u roku od 24 sata nakon isporuke uređaja.
2. Prije uključivanja uređaj mora mirovati najmanje dva sata kako bi rashladni sustav bio potpuno spreman.
3. Postavljanje uređaja i priključenje na napajanje treba obaviti stručna osoba u skladu s uputama proizvođača i mjesnim propisima.
4. Prije uporabe očistite unutrašnjost uređaja.

## Zaštita okoliša


### 1. AMBALAŽA

Materijal pakiranja je u cijelosti moguće reciklirati što je označeno odgovarajućim simbolom. Slijedite lokalne preporuke za odlaganje ambalažnog materijala. Materijal pakiranja (plastične vrećice, stiropor, itd.) može biti opasan i mora se čuvati dalje od dosega djece.

### 2. UREĐAJ

Uređaj je načinjen od materijala koje je moguće reciklirati. Ovaj uređaj je označen u skladu s europskom smjernicom EZ-a 2002/96 WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment).

Ispravnim zbrinjavanjem isluženog uređaja sprječava se negativan utjecaj na okoliš i ljudsko zdravlje do kojeg može doći njegovim neispravnim odlaganjem.

Oznaka  na uređaju ili na priloženim dokumentima služi kao podsjetnik da ovaj uređaj ne spada u ostali kućni otpad. Isluženi uređaj odnesite na sabirno mjesto za reciklažu električnih i elektronskih uređaja. Prije odbacivanja onesposobite uređaj presijecanjem priključnog kabela te uklonite vrata i police kako bi spriječili da se djeca u igri penju po njima i zaglave u uređaju.

Uređaj treba zbrinuti u skladu s lokalnim regulativama o odbacivanju otpada, odloživši ga u ovlaštenu centar za prikupljanje otpada, ne ostavljajući ga bez nadzora ni na nekoliko dana, jer može biti potencijalno opasan za djecu. Detaljnije informacije o postupanju, popravku i reciklaži uređaja potražite u lokalnom komunalnom poduzeću ili prodavaonici uređaja.

### INFORMACIJE

Ovaj uređaj ne sadrži CFC.

Rashladno kolo sadrži R134a (HFC) ili R600a (HC) (pogledajte natpisnu pločicu u unutrašnjosti uređaja).

Uređaji koji sadrže izobutan (R600a): izobutan je prirodni plin s niskim utjecajem na okoliš.

Ipak, potreban je oprez, jer je ovaj plin zapaljiv. Iz tog razloga, vrlo je važno pripaziti da se cijevi rashladnog sustava ne oštete. Ovaj uređaj može sadržati fluorinirane stakleničke plinove odobrene od strane Kyoto protokola. Rashladni plin smješten je u hermetički zatvorenom sustavu. Potencijal globalnog zagrijavanja radne tvari rashladnog plina R134a je 1300 GWP (Global Warming Potential).

### IZJAVA O SUKLADNOSTI

Ovaj uređaj namijenjen je čuvanju hrane i proizveden je u skladu s EZ odrednicom br. 1935/2004.

Ovaj uređaj je projektiran, proizveden i prodan u skladu s:

- odrednicama o sigurnosti niskonaponskih uređaja 2006/95/CE (koja zamjenjuje odrednicu 73/23/CEE i kasnije dopunske odrednice);



- odrednicama o zaštiti "EMC" 2004/108/EC. Električna sigurnost uređaja može se jamčiti samo ako je uređaj spojen na provjereno uzemljenje.



## ČIŠĆENJE, DEZINFEKCIJA I ODRŽAVANJE DISPENZERA ZA LED I/ILI VODU (ako je na raspolaganju)

U slučaju neuzimanja u obzir uputa, koje se odnose na dezinfekciju, može biti ugrožena higijenska sigurnost vode koja kruži.

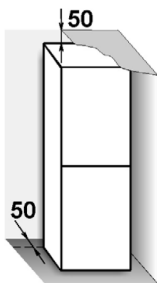
- Prilikom prve uporabe aparata, i svaki put kad mijenjate filter, odbacite prvih 9-14 litara vode, što odgovara 6-7 minutama porazdijeljene vode (nije nužno da uzastopno, važno da je prije prve uporabe) i bacite led, koji se je stvorio u prvih 24 sata.
- Ako dispenser za vodu niste upotrijebili dulje od 4/5 dni, savjetujemo vam da očistite put kruženja vode i pustite prvu litru vode.
- Premjestite odstranivi dispenser za vodu (ako je na raspolaganju), pobrinite se da su vaše ruke čiste.

- Redovito čistite posudu za led ili ladicu, ali pri tome upotrijebite samo pitku vodu.
- Filter morate zamijeniti kad se to pokaže na upravljačkoj ploči, ili kad dispenser za led/vodu niste koristili dulje od 30 dana.
- Svaki put kad mijenjate filter dezinficirajte sistem za distribuciju leda i/ili vode, pri tome upotrijebite sredstvo za dezinfekciju namirnica (natrijev hipoklorit), koje ne mijenja karakteristika tvari, odnosno upotrijebite komplet za dezinfekciju, koji možete dobiti kod poslijeprodajne službe. Prije uporabe isperite s barem 2 litre vode.
- Za zamjenu komponenti dispensera za led i vodu uvijek upotrijebite originalne rezervne dijelove, koje izrađuje proizvođač.
- Svaki zahvat na aparatu mora biti urađen od strane kvalificiranog tehničkog osoblja ili poslijeprodajne službe.

## MJERE OPREZA I OPĆI PREPORUKE

### INSTALACIJA

- Za instalaciju uređaja potrebne su najmanje dvije osobe.
- Prilikom pomicanja uređaja pripazite da ne oštetite podnu površinu (primjerice parket).
- Pazite da uređaj ne ošteti priključni kabel.
- Uređaj ne postavljajte u blizini izvora topline.
- Kako biste osigurali dovoljno prozračivanje, ostavite prostor sa svih strana uređaja u tu svrhu i držite se uputa za uporabu.
- Otvori za ventilaciju moraju uvijek biti slobodni.
- Ne oštećujte rashladni sustav uređaja.
- Postavite i nivelirajte uređaj na čvrstu podnu površinu prikladnu za njegovu masu, i odaberite prostor prikladan njegovoj veličini i uporabi.
- Uređaj postavite u suhu prostoriju s dobrom ventilacijom. Uređaj je podešen za rad na određenoj sobnoj temperaturi, prema klimatskoj klasi označenoj na natpisnoj pločici. Uređaj neće ispravno raditi ukoliko je dulje vrijeme izložen višoj ili nižoj temperaturi od označene.



Klimatska klasa	Sobna temp. (°C)	Sobna temp. (°F)
SN	od 10 do 32	od 50 do 90
N	od 16 do 32	od 61 do 90
ST	od 16 do 38	od 61 do 100
T	od 16 do 43	od 61 do 110

- Provjerite da li napon označen na natpisnoj pločici odgovara naponu mreže.
- Ne koristite produžne kabele ili adaptere.
- Za uređaje koji se spajaju na dovod vode upotrijebite isključivo nove cijevi isporučene s uređajem, a ne cijevi prethodno korištenog uređaja.
- Mrežni kabel neka zamijeni ili popravlja isključivo kvalificirani tehničar.
- Omogućite izravno isključivanje mrežnog kabela iz napajanja ili pomoću dvopolne preklopke na vodu strujne utičnice.

### SIGURNOST

- Ne pohranjujte u uređaju eksplozivne tvari, poput zapaljivih sprejeva u limenkama.

- Ne spremajte i ne koristite benzin i druge lako zapaljive, hlapljive i tekuće tvari u blizini ovog ili bilo kojeg drugog uređaja. Pare mogu izazvati požar ili eksploziju.
- Ne koristite mehanička, niti bilo koja druga sredstva osim onih preporučenih od proizvođača, kako biste ubrzali proces odleđivanja.
- Ne koristite i ne ostavljajte električne uređaje unutar zamrzivača, osim ukoliko takvi uređaji nisu izričito preporučeni od proizvođača.
- Uređaj nije namijenjen za uporabu osobama (uključujući i djecu) smanjenih fizičkih, osjetljivih ili mentalnih sposobnosti ili neiskusnim i neinformiranim osobama, bez nadzora osobe odgovorne za njihovu sigurnost.
- Ne dopustite djeci igru ili sakrivanje u uređaju, kako se ne bi zaglavila i ugušila.
- Ne gutajte sadržaj (iako nije otrovan) zaleđenih paketića (isporučeni ovisno o modelu).
- Ne jedite kockice leda ili sladolede na štapiću odmah nakon vađenja iz zamrzivača jer mogu izazvati ozeblina.

## UPORABA

- Prije održavanja ili čišćenja, uvijek isključite uređaj iz mreže ili prekinite dovod električne energije.
- Uređaj opremljen ledomatom i dozatorom vode treba biti spojen isključivo na dovod pitke vode s pritiskom između 1,7 i 8,1 bara. Ledomati i dozatori vode koji nisu izravno spojeni na dovod pitke vode trebaju se puniti isključivo pitkom vodom.
- Hladnjak upotrebljavajte isključivo za spremanje svježe hrane, a zamrzivač isključivo za čuvanje zamrznute hrane, zamrzavanje svježe hrane i izradu kockica leda.
- Ne stavljajte tekućine u staklenim posudama u zamrzivač jer postoji opasnost od rasprsnuća.
- Ne pohranjujte neomotane namirnice, koje bi tako mogle doći u neposredan stik s unutarnjim površinama hladnjaka ili zamrzivača.

**Proizvođač se odriče svake odgovornosti u slučaju nepridržavanja gore navedenih mjera opreza i savjeta.**

## UPUTE U SLUČAJU NEKORIŠTENJA UREĐAJA

### Kratki period nekorištenja

Nije potrebno odspojiti uređaj s mrežnog napajanja ako ga nećete koristiti manje od 3 tjedna. Pokvarljivu hranu iskoristite, a ostalo zamrznite.

Ako uređaj ima automatski ledomat:

1. Isključite uređaj.
2. Zatvorite dovod vode za ledomat.
3. Ispraznite pretinac ledomata.

### Duži period nekorištenja

Izvadite svu hranu iz hladnjaka ako ga nećete koristiti dulje od 3 tjedna. Ako uređaj ima automatski ledomat:

1. Isključite uređaj.
2. Zatvorite dovod vode za ledomat barem jedan dan prije.
3. Ispraznite pretinac ledomata.

Na gornju stranu obiju vrata pričvrstite drveni ili plastični klin ljepljivom vrpcom tako da vrata ostanu djelomično otvorena. Na taj način će se osigurati protok zraka kroz uređaj i spriječiti stvaranje neugodnih mirisa i plijesni.

### U slučaju selidbe

1. Izvadite sve unutarnje dijelove.
2. Dobro ih omotajte i zajedno oblijepite ljepljivom vrpcom kako se ne bi oštetili ili izgubili.
3. Zavrnite nožice za podešavanje visine tako da ne dotiču podlogu.
4. Zatvorite i pričvrstite oboja vrata ljepljivom vrpcom. Isto tako i mrežni kabel pričvrstite ljepljivom vrpcom na uređaj.

### U slučaju nestanka električne energije

U slučaju prekida električne energije, nazovite lokalnu tvrtku za opskrbu električnom energijom i raspitajte se koliko ćete biti bez napajanja. Napomena: imajte na umu da će pun hladnjak dulje zadržavati hladnoću nego poluprazni. Ako na hrani još ima kristalića leda, možete je ponovno zamrznuti, iako aroma i okus hrane mogu biti narušeni. Ako je hrana u lošem stanju, bacite je. **U slučaju nestanka električne energije do 24 sata:**

1. Držite oboja vrata zatvorenima. Hrana će tako dulje ostati hladna.

**U slučaju nestanka električne energije dulje od 24 sata:**

1. Ispraznite pretinac zamrzivača i složite hranu u prenosivi zamrzivač. Ako nemate takav zamrzivač ili ako nemate paketiće za led, pokušajte iskoristiti lako kvarljivu hranu.
2. Ispraznite pretinac ledomata.

## ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

Prije čišćenja ili servisiranja uređaja obavezno ga isključite ili odspojite s mrežnog napajanja. Povremeno očistite uređaj krpom navlaženom u toploj vodi i neutralnom sredstvu za čišćenje, namijenjenom unutrašnjosti hladnjaka.

Ne upotrebljavajte deterdžente ili abrazivna sredstva. Ne čistite dijelove uređaja zapaljivim tekućinama jer njihova isparavanja mogu prouzročiti požar ili eksploziju. Vanjske dijelove uređaja i brtvenu gumu obrišite vlažnom krpom i potom dobro osušite mekom krpom.

Ne upotrebljavajte uređaje za čišćenje parom. Kondenzator očistite usisivačem na sljedeći način: skinite prednje podnožje (pogledajte upute za instalaciju) i očistite kondenzator.

**Važno:**

- Tipke i pokazivač na kontrolnoj ploči ne čistite alkoholom ili alkoholnim derivatima, već suhom krpom.
- Cijevi rashladnog sustava se nalaze u blizini posude za odleđivanje, te se mogu jako zagrijati. Povremeno ih očistite usisivačem.

### ZAMJENA ŽARULJE

Prije svake zamjene žarulje obavezno odspojite uređaj s mrežnog napajanja.

Zamjena žarulje u pretincu hladnjaka:

1. Za neke modele potrebna je specijalna žarulja.
2. Snaga žarulje ne smije biti veća od 15W.
3. Upute za zamjenu opisane su u OPISU PROIZVODA.

## U SLUČAJU PROBLEMA

**Prije pozivanja servisa...**

Neke probleme u radu uređaja možete i sami uočiti i otkloniti bez alata.

**Različiti zvukovi karakteristični su za rad hladnjaka s obzirom da se unutar uređaja nalaze razni ventilatori i mehanizmi koji se automatski uključuju i isključuju.**

**Pojedine zvukove možete stišati:**

- Niveliranjem uređaja i postavljanjem na ravnu površinu.
- Odvajanjem uređaja i okolnog namještaja kako se ne bi međusobno dodirivali.
- Provjerom da li su unutarnje komponente pravilno uložene.
- Provjerom da li se unutar uređaja međusobno dodiruju boce i posude.

**Neki zvukovi su karakteristični:**

**Piskanje uređaja prilikom prvog uključjenja ili kad ga uključite nakon dugo vremena. Žuborenje kad rashladna tekućina dospije u cijevi. Brujanje kad se uključi ventil za vodu ili ventilator.**

**Pucketanje kada kompresor započne s radom, kad padaju kockice leda u pretinac ili nagli "klik" kad se uključi ili isključi kompresor.**

### Zvukovi automatskih ledomata (kod nekih modela)

- Budući da ovaj uređaj ima automatski ledomat, možda ćete čuti brujanje (vode iz ventila), kapanje vode i lupanje kockica leda kad padaju u pretinac.

### Uređaj ne radi:

- Provjerite da li je priključni kabel spojen u utičnicu pod naponom, te da li odgovara napon mreže.
- Provjerite uređaje za električnu zaštitu i osigurače u kućanstvu.

### Ako automatski ledomat (kod nekih modela) ne radi:

- Provjerite da li se zamrzivač dobro rashladio. Kod novog uređaja to može potrajati cijelu noć.
- Provjerite da li je tipka ON/OFF za uključenje/isključenje automatskog ledomata podešena na ON (uključeno).
- Provjerite da poluga automatskog ledomata koja se nalazi unutar zamrzivača nije pomaknuta na položaj OFF, odnosno u vodoravnom položaju (kod nekih modela).
- Provjerite da li je priključen dovod vode i da li voda nesmetano može doći do ledomata.
- Provjerite da li je instaliran filtar za vodu (kod nekih modela). Provjerite da li je filtar začepljen i pravilno instaliran. Prije svega, provjerite upute za instalaciju filtra i da li je ispravno instaliran, a zatim da li je začepljen. Ako problem nije u instalaciji ili začepljenom filtru, obratite se ovlaštenom servisu.

### Voda u posudi za odleđivanje:

- Ova pojava je normalna za toplog i vlažnog vremena. Posuda može biti čak i polupuna. Samo pripazite da je uređaj niveliran kako ne bi došlo do izlivanja tekućine.

### Rubovi kućišta koji su u doticaju s brtvom na vratima topli su na dodir:

- Ova pojava je normalna za toplog vremena i kod rada kompresora.

### Svjetlo ne radi:

- Provjerite uređaje za električnu zaštitu i osigurače.
- Provjerite da li je priključni kabel spojen u utičnicu pod naponom, te da li odgovara napon mreže.
- Provjerite da li je pregorjela žarulja.

### U slučaju pregorjele žarulje:

1. Odspojite uređaj s mrežnog napajanja.
2. Pogledajte poglavlje "Čišćenje i održavanje".

### Ako vam se čini da motor previše radi:

- Provjerite da li je kondenzator pun prašine ili nečistoća.
- Provjerite da li su vrata dobro zatvorena.
- Provjerite da li je brtva na vratima dobro namještena.
- Za toplijih dana ili ako je u prostoriji toplo, normalno je da motor radi duže.
- Ako su vrata dulje vrijeme bila otvorena, ili ako ste stavili u hladnjak veću količinu hrane, motor će dulje raditi kako bi dovoljno rashladio unutrašnjost hladnjaka.
- Vrijeme rada motora ovisi o više stvari: otvaranju vrata, količini hrane, temperaturi prostorije, postavkama temperature hladnjaka.

### Ako je temperatura hladnjaka previsoka:

- Provjerite da li je pravilno podešena temperatura.
- Provjerite da li ste stavili veću količinu hrane u hladnjak.
- Provjerite vrata i ne otvarajte ih prečesto.
- Dobro zatvarajte vrata hladnjaka.
- Pazite da ne zapriječite otvore za protok hladnog zraka unutar hladnjaka.

### Nakuplja se vlaga

- Pazite da ne zapriječite otvore za protok zraka unutar hladnjaka.
- Pazite da hrana bude dobro zapakirana. Posude s hranom obrišite od tragova vlage prije stavljanja u hladnjak.
- Pazite da vrata ne otvarate prečesto. Prilikom otvaranja vrata, vlaga iz prostorije ulazi u hladnjak. Što češće otvarate vrata, tim će se više nakupljati vlaga, osobito u vlažnim prostorima.
- Ukoliko je veća vlažnost u prostoriji, normalno je da se unutar uređaja nakuplja vlaga.

### Vrata se dobro ne otvaraju i zatvaraju:

- Provjerite da li pakiranja s namirnicama priječe zatvaranju vrata.
- Provjerite da li su na mjestu unutrašnji dijelovi uređaja i automatski ledomat.
- Provjerite da li je brtva na vratima prljava ili ljepljiva.
- Provjerite da li je uređaj dobro postavljen i niveliran.

## SERVIS

### Prije pozivanja servisa:

Ponovno uključite uređaj i provjerite je li smetnja nestala. Ako nije, isključite uređaj iz napajanja i pričekajte oko sat vremena prije ponovnog uključivanja. Ako ste provjerili moguće smetnje opisane u poglavlju "U slučaju problema" i nakon toga ponovno uključili uređaj, a smetnje i dalje postoje, nazovite ovlašteni servis i objasnite kvar.

### Navedite:

- Model i serijski broj uređaja (nalazi se na natpisnoj pločici),
- vrstu problema,
- servisni broj (broj nakon riječi SERVICE na natpisnoj pločici koja se nalazi u uređaju),
- svoju adresu,
- svoj telefonski broj.

**SERVICE** 0000 000 00000



### Napomena:

Smjer otvaranja vrata može se promijeniti. Ako promjenu izvrši servis, trošak nije pokriven jamstvom. **Proizvođač ne preuzima odgovornost za eventualne tiskarske pogreške.**